

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 86 (1989)  
**Heft:** 10

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Crausaz, Emile

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# EDITORIAL

---

Cher Mouch'ti...

Que d'embarras ce mois pour la rédaction de mon éditorial. Il y a tant de sujets que je me pose la question de savoir lequel sera pour toi celui qui t'intéressera le plus. J'ai hésité entre les thèmes suivants.

La comparaison des critères de qualification du miel entre la Suisse et la CEE.

Comment est-il possible de chiffrer la contribution des apiculteurs dans les productions fruitières, une étude a été publiée dans la revue « Apiacta » pour cet apport, pourquoi les apiculteurs ne reçoivent-ils pas de subsides comme leurs collègues de la CEE et les agriculteurs en Suisse.

L'évolution de l'apiculture en Suisse est en baisse de plus de 33 % depuis 1967, pourquoi cette chute ? Est-il possible que cela soit dû aux maladies et entre autres à la loque américaine qui, entre les années 1971 et 1980, a touché 1858 colonies alors qu'en 1985 il y a eu 612 cas, en 1986 930 cas et pour 1987 1357 cas... Maintenant que nous avons pratiquement tous de la varroase que va-t-il se passer ?

Une étude faite en Belgique a montré que 24 % des apiculteurs sont des fils d'apiculteurs et que 34 % de leurs enfants s'intéressent aux abeilles, soit une augmentation de 10 % par génération... En 1977 il y avait 5 ruchers écoles et pour cette année il y en a déjà 8, uniquement pour la partie wallonne du pays. Comment se fait-il que nous ne puissions pas faire la même chose en Suisse pour promouvoir l'apiculture ?

Comment vois-tu ton journal, y a-t-il des articles trop longs, difficiles à comprendre, des rubriques qui ne t'intéressent pas et qu'il faudrait supprimer ou modifier, des rubriques à ajouter... J'ai fait un petit sondage sur ce sujet auprès d'une petite centaine d'apiculteurs ou de personnes concernées indirectement par ton journal avec un pourcentage de réponses correspondant à environ 40 % des personnes interrogées. A mon avis un tel sondage devrait être fait par l'intermédiaire du journal afin d'être plus représentatif. Serais-tu d'accord pour participer à un sondage très général sur les apiculteurs et les apicultrices, car je sais qu'il en existe quelques-unes. A mon avis il serait intéressant de mieux connaître le profil de l'apiculteur suisse romand. Qu'en penses-tu ? Donne-moi ta réponse sur une simple carte postale, cela me fera plaisir et me permettra de mieux répondre aux questions que tu attends de lire dans ton journal. Vous êtes environ 5000 à lire ce journal, alors si seulement 8 à 10 % prennent à cœur de répondre ce sera fantastique. D'avance je te remercie pour ta réponse qui peut être anonyme, la seule précision demandée c'est la région, de manière à pouvoir faire le tri par région.

**Le Mouch'ti de service,  
Emile Crausaz**